

# GŁOS NARODU

NR. 125. — ROK XXXIX.

 REDAKCJA, ADMINISTRACJA i DRUKARNIA KRAKOW, ULICA SW. KRZYZA L. 11.  
 KONTO CZEKOWE P. K. O. WARSZAWA 140.055 — KONTO CZEKOWE P. K. O. KRAKOW 401.099.

PONIEDZIAŁEK

9 M A J A 1932.

Przedpłata wynosi:

Miesięcznie	W Krakowie		Na całym obszarze Państwa polsk. z przesyłką pocztową	Zagranicą	Przedpłata znizona dla nauczycielstwa ludowego	Za każdą zmianę adresu dopłata 50 gr.
	z odnośnikiem	bez odnośnika				
	6·20 zł.	5·70 zł.	6·20 zł.	9·50 zł.	5·70 zł.	

TELEFONY: REDAKCJA Nr. 101-90, ADMINISTRACJA Nr. 133-44, DRUKARNIA Nr. 133-44 i 144-06.

## Czego Polska oczekuje od hr. Graviny?

Nowy York, 8 maja (PAT). „New York Times” ogłasza komunikat ambasady polskiej w sprawie sytuacji w Gdańsku. Komunikat stwierdza, że rozpowszechnianie wiadomości co do rzekomych intencji Polski naruszenia obecnego stanu rzeczy w Gdańsku może być jedynie przypisywane pragnieniu agresywnych elementów, znajdujących się w Wolnym Mieście, odwrócenia uwagi od istotnego stanu rzeczy. Polska oczekuje, że wysoki komisarz Ligi Narodów rozpocznie decydującą akcję przeciwko wyrotowemu ugrupowaniu w Gdańsku.

### Dlaczego hr. Gravina nie informuje obiektywnie.

Opinia republikańskiego tygodnika niemieckiego.

Berlin, 8. 5. (PAT). Republikański tygodnik „Der Reichsbanner”, nawiązując do alarmów nacjonalistów niemieckich w sprawie Gdańska pisze, że ostre wystąpienie prasy zagranicznej przeciwko wysokiemu komisarzowi Ligi Narodów Gravinie przypisać należy jego bliskim stosunkom z hitlerowcami i temu, że z tego powodu nie jest zapewne w stanie dostatecznie ob-

iektywnie informować Ligę Narodów o prawdziwej sytuacji w Gdańsku. Dotychczas nie uczynił on niczego dla przeprowadzenia zakazu wojskowych organizacji narodowych socjalistów zgodnie z wyraźną wolą Ligi Narodów. Czy Gravina ustąpi ze swego stanowiska przed wpływem jego kadencji, która kończy się w czerwcu 1933 r., zależy to będzie — zdaniem pisma — od stanowiska, jakie zajmie rząd Rzeszy w Genewie. Na skutek działalności Graviny, stosunki polsko-gdańskie nie poprawiły się, lecz przeciwnie, stają się coraz gorsze. Zastąpienie go przez przedstawiciela, któryby nie był jednostronnym zwolennikiem faszyzmu, leży w interesie Wolnego Miasta, walczącego ciężko o swą egzystencję. Rząd Rzeszy winien dbać o to, aby Gdańsk został uwolniony od niemieckiej i zagranicznej zarazy narodowo-socjalistycznej. Taktyka hitlerowska oznacza w Gdańsku stałe niebezpieczeństwo dla Niemczyzny i niezawisłości państwowej Wolnego Miasta. Wiedzą dobrze o tem sami hitlerowcy, interesować się też oni będą Gdańskiem tylko dopóty, dokóci Wolne Miasto stanowić będzie platformę dla ich formowanych przygotowań wojennych.

## Bruening wraca do plotek w sprawie Gdańska.

Berlin, 8 maja. Berliński związek prasy niemieckiej wydał dziś w południe śniadanie polityczne, w którym oprócz kanclerza Brueninga i kilku ministrów niemieckich wzięli również udział członkowie korpusu dyplomatycznego z nuncjuszem apostolskim kardynałem Orsenigo na czele. W toku śniadania kanclerz Bruening wygłosił dłuższe przemówienie poświęcone zagadnieniom polityki wewnętrznej i zagranicznej. Na wstępie omówił kanclerz znaczenie ponownego wyboru Hindenburga prezydentem Rzeszy, poczem przeszedł do omówienia kwestji rozbrojeniowej. „Niemcy — mówił kanclerz — domagają się równouprawnienia w dziedzinie uzbrojenia i nigdy nie zgodzą się na zepchnięcie ich na szary koniec wśród narodów pod względem zdolności obronnej”. Przy tej sposobności powtórzył dr. Bruening niedorzeczną plotkę o rzekomym planie Polski zajęcia Gdańska. „Pogłoska ta — mówił — wywołała w opinii publicznej w Niemczech wielkie zaniepokojenie. Zaniepokojenie nie byłoby przybrało tak wielkich rozmiarów, gdyby Niemcy nie czuły się bezsilne wobec sąsiadów, wyposażonych w najnowsze przyszyby wojenne”. W dalszym ciągu podkreślał kanclerz doniosłość konferencji lozańskiej, wyrażając nadzieję, że przyniesie ona rozwiązanie sprawy reparacyj i dlu-

gów wojen. Zaznaczył przy tej sposobności dr. Bruening, że Niemcy nie mogą dłużej ponosić ciężarów, nałożonych na nie tytułem odszkodowań wojennych.

### Co przyniesie sesja Reichstagu?

Berlin, 8 maja, (PAT). Rozpoczynające się w poniedziałek obrady plenarne Reichstagu budzą w kołach politycznych wielkie zainteresowanie. Generalną dotąd załączoną jest przemówienie ministra finansów Ditricha w sprawie projektów ustaw, dotyczących przedłużenia kredytów zagranicznych oraz pełnomocnictw pożyczkowych na cele zwalczania bezrobocia. Przewidziane są dalej mowy kanclerza Brüninga i ministra spraw wewnętrznych Goerera poświęcone polityce zagranicznej i wewnętrznej. Doba a potrwa 3 dni, przy czem czas przemówień przedstawicieli poszczególnych frakcyj ograniczony został do 2-ech godzin. Ogółem wniesiono 159 wniosków o wydanie sądom posłów różnych frakcyj, w tem 47 narodowych socjalistów, oskarżonych w im. o przygotowania do zdrady stanu. Obrady poniedziałkowe rozpoczną się o godzinie 3-iej popoł.

### Zadnych dalszych ulg podatkowych nie będzie.

W ub. sobotę na konferencji naczelników urzędów skarbowych, w Warszawie podał wiceminister. Starzyński szereg wyjaśnień na temat stosowania ulg wynikających z ustawy o spłacie zaległości podatkowych oraz wynikach spłat z tytułu kumulacji uposażeń służbowych. P. Starzyński zaznaczył m. in., że ulgi, udzielone płatnikom ostatnimi zarządzeniami ministerstwa skarbu, są umożliwieniem wyrównania wszelkich zaległości, wzamian za to, płatnicy winni płacić w terminach bieżących należności podatkowe. Żadne dalsze ulgi nie są ani zamierzone, ani nie będą udzielane, to też w interesie płatników leży wykorzystanie przyznanych obecnie bonifikat. Urzędy Skarbowe bieżące należności muszą, w razie niewypłacenia, ściągnąć bezzwłocznie w drodze egzekucji. P. wiceminister Starzyński podkreślił też specjalnie konieczność właściwego unormowania wzajemnych stosunków między Urzędami Skarbowymi a płatnikami.

### Rewizyta ochotników włoskich.

Warszawa, 8. 5. (PAT). Dnia 10 bm. przybywa do Polski delegacja Włoskiego Związku Narodowego Ochotników Wojennych z rewizytą do legionistów polskich, których przedstawi-

ciele bawili w roku ubiegłym we Włoszech.

W skład delegacji ochotników włoskich wchodzi szereg wybitnych działaczy świata politycznego, naukowego i społecznego.

Na czele delegacji stoi p. Eugenjusz Coselschi, poseł do parlamentu włoskiego, prezes Związku Ochotników Wojennych, konsul generalny milicji ochotniczej.

Delegacja Ochotników Włoskich przyjmowana będzie w Polsce przez Związek Legionistów Polskich.

### Jubileusz 25-lecia teatru polskiego w Wilnie.

Wilno, 8 maja (Tel. wł.). W sobotę dnia 7 bm. prastary gród wielkich książąt litewskich święcił uroczyste 25-tą rocznicę wskrzeszenia polskiej sceny, która zamknięta przez rząd rosyjski po powstaniu 1863 roku, odżyła dopiero w dniu 17 października 1906 roku. (Pisałszy o tem obszerne w artykule p. t. „Jak wskrzeszono teatr polski w Wilnie przed 25-ciu laty” Głos Nar. Nr. 312 z dnia 18 listopada 1931).

Uroczystości jubileuszowe, w których między innymi wzięli udział delegaci teatrów z całej Polski, miały przebieg bardzo okazały i podniosły. O godzinie 10 rano w kościele po-Bernardyńskim odprawione zostało uroczyste na-

## Wybory ściślejsze we Francji.

Paryż 8 maja. We Francji odbyły się dziś ściślejsze wybory. Nowe zdarzenia jak zamach i śmierć prezydenta nie mogły powstrzymać konstytucyjnego biegu wypadków w organizmie państwowym. Data ballotażu określona jest ustawą, która nie może ulec zmianie. Ponieważ rezultat definitywny uzyskano 1-go maja za ledwie w 244 okręgach, zatem w pozostałych 374 okręgach odbyły się dziś ściślejsze wybory. W samym Paryżu wybranych zostało 1-go maja 27 deputowanych na 39 miejsc. Jest to okręg, w którym proporcjonalnie biorąc, największa ilość deputowanych podlega ściślejszemu głosowaniu. Lokale wyborcze otwarte były w dniu dzisiejszym od godziny 8 do 18-tej. Wynik głosowania będzie znany nieco wcześniej, niż to było w dniu 1-go maja, z powodu wyco-

fania szeregu kandydatur, co ułatwi w znacznym stopniu operację obliczenia.

### SPOKOJNY PRZEBIEG WYBORÓW.

Paryż, 8 maja. Dzisiejszy dzień wyborów ściślejszych do Izby francuskiej stał pod znakiem śmierci prezydenta republiki i minął w zupełnym spokoju. Frekwencja wyborcza była niewiele większa, niż w ubiegłej niedzieli.

### NIE CHCIELI BRAC UDZIAŁU W WYBORACH.

Cała wieś w okolicy Parnignan nie chciała wziąć udziału w wyborach do Izby Deputowanych. Wieś ta — Mantet — położona jest w górach i nie posiada żadnych połączeń komunikacyjnych z resztą świata. W celu zaprotestowania przeciw tej polityce administracji ludność Mantet odmówiła udziału w głosowaniu.

## Katastrofa budowlana w Lionie.

Paryż 8-go maja. W Lionie wydarzyła się dziś wielka katastrofa budowlana. Wskutek długotrwałych deszczów zawaliły się dwa domy mieszkalne, grzebiąc pod sobą 35 mieszkańców. Wskutek pęknięcia przewodów gazowych

wybuchł pożar, który ugaszony został dopiero po kilku godzinach.

W zawalonych budynkach mieszkało ogółem 45 osób. Dziesięć z tych osób udało się uratować.

### Śmierć Alberta Thomasa.

Paryż, 8 maja. W jednej z restauracji w Paryżu zmarł wczoraj wieczór na udar serca dawny minister, dyrektor Międzynarodowego Biura Pracy w Genewie — Albert Thomas. Przybył on wczoraj do Paryża, celem wzięcia udziału w dzisiejszym głosowaniu.

### Niezwykła sensacja ligowa.

#### CRACOVIA—GARBARNIA 5:0 (2:0).

Garbarnia ma przysłowiowego pecha do Cracovii, który nie opuścił jej i w ub. niedzielę. Przegrała w wysokim stosunku 5:0, który nie zupełnie odpowiada przebiegowi gry. Wprawdzie białoczerwoni wzmocnieni Sperlینگiem i Ciszewskim mieli w pierwszej połowie i przy końcu drugiej przewagę, nie zasłużyli jednak na tak wysoką wygraną. Prostu mieli szczęście; grali niezwykle ofiarnie i ambitnie (lepiej niż z Wienną), sprawiając miłą niespodziankę swoim zwolennikom.

Do klęski mistrza Polski przyczyniła się obok „pecha”, który np. nie pozwolił Konkiewiczowi na wyzyskanie w 37 minucie rzutu karnego (!) bardzo słaba gra pomocy.

Bramki dla Cracovii zdobyli w 28 min. — Zieliński, w 30 min. — Ciszewski, w 55 min. i 73 — Kubiński i w 85 minucie — Malczyk.

Publiczności, która nie spodziewała się zbyt interesującej gry, około 2 i pół tys. Sędzia p. Rosenfeld wydał zbyt wiele mylnych rozstrzygnięć. Rogów 7:2 dla Garbarni.

P. S. Możliwe, że ocena tych zawodów wyda się niejednemu spośród czytelników, którzy mecz oglądali, niezbyt trafna. Nie nasza w tem wina. Zarząd K. S. Cracovia przeznaczył bowiem w br. dla prasy łoże nr. 13 i 14, z których widać doskonale stopy i zehrowania, podpierające dach trybuny... najgorzej zaś widać samo boisko... Poza tem w łożu przeznaczony dla 5 względnie 6 osób znajduje się aż 3 krzesła... W takich warunkach praca sprawozdawcy sportowego nie należy do przyjemności... (ak).

Warszawa: Polonia — Ł. K. S. 2:2, (1:0).  
Lwów: Pogoń — Wisła 1:0 (1:0).  
Poznań: Warszawianka — Warta 0:0.  
Siedlce: Czarni — 22 pp. 3:1 (3:1).

ULICZNY BIEG NA PRZELAJ W Krakowie wygrał Kusociński w czasie 10:55'8 min., drugi Fialka (Cracovia) 11:27'8 min. Bieg zgromadził szczupłą jak na Kraków garstkę 80 zawodników.

bożeństwo, właściwa zaś uroczystość odbyła się wieczorem w Teatrze na Pohulance, który pod dyrekcją p. Szpakiewicza wystawił najświetniejszą komedię Al. Fredry „Zemście”.

Po drugiej odsłonie I-go aktu nastąpił akt uroczysty uczczenia zasług wskrzesicielki polskiego teatru w Wilnie, p. Nuni Miodziejowskiej-Szczurkiewiczowej. Przemawiali pp.: prof. Wierzyński, b. prezydent miasta Polejewski, wiceprezydent Czyż, przedstawiciel ministerstwa W. R. i O. P. dr. Wł. Zawistowski, przedstawiciel ZASP-u dyr. J. Pawłowski i dyr. M. Szpakiewicz.

Wypełniona do ostatniego miejsca widownia przyjęła entuzjastycznymi oklaskami wszystkie przemówienia, a świetnej artystce, która zarazem wystąpiła gościnnie w „Zemście” w roli Podstoliny, zgotowała żywiolową owację.

Uroczystości jubileuszowe zakończył raut na sali Rady miejskiej.

### Ojciec św. wobec zamachu na prezydenta Doumera.

Niezwłocznie po nadejściu wiadomości o zamachu na życie prezydenta Doumera, Ojciec św., szerze tym faktem przejęty, telefonicznie polecił muncjuszowi apostolskiemu w Paryżu osobiście złożyć rządowi francuskiemu wyrazy serdecznego współubolewania.

### B. prezydent Francji Millerand o mordercy prez. Doumera.

Paryż, 8. 5. (PAT). Były prezydent Republiki Millerand oświadczył dzisiaj dziennikarzem, że osobiście zasięgnięte przez niego informacje pozwalają mu stwierdzić publicznie w sposób jak najbardziej kategoryczny, że morderca prezydenta Doumera należy do regularnych sił bolszewickich.

### TRUDNOŚCI UTWORZENIA NOWEGO RZĄDU AUSTRACKIEGO.

Wiedeń, 8. 5. (PAT). Rokowania w sprawie utworzenia nowego gabinetu toczy się będą w dalszym ciągu w poniedziałek. Zdaniem kół parlamentarnych przeciągną się one do połowy tygodnia. Nie jest nawet wykluczone, że przesilenie załatwione będzie dopiero po Zielonych Świętach. Organ wielkoniemiecki „Wiener Neueste Nachrichten” donosi, że Wielkoniemcy odmówili stanowczo udziału w ewentualnym gabinecie dra Burescha.

W dobie oszczędzania

używaj zamiast drogich ciasteczek herbatników  
z fabryki A. ROTHE Kraków, Sławkowska 20 miódowych



## Co słychać w Krakowie.

Poniedziałek 9: św. Grzegorza,  
Wtorek 10: św. Izidora.  
Wtorek 10: wschód słońca o godz. 4.22  
zach. o 19.31.

### REPERTUAR TEATRU SŁOWACKIEGO.

Poniedziałek: „Lohengrin“ (opera — gość, występują pp.: F. Platówna, M. Sowiński, Stef. Romanowski i A. Mazanek — ceny niższe).  
Wtorek: „Dzika pszczoła“ (ceny niższe).

### REPERTUAR KINOTEATRÓW.

SWIT: „Pat i Patachon“.  
WANDA: „Siedm dni szczęścia“.  
APOLLO: „Jej Eksceleńca miłość“ (Anna Bella).  
SZUKA: „Kapitan Wahlan“ (Gary Cooper).  
BAGATELA: „Kocbanka z Tahiti“ (C. Montenegro).  
ADRIA: „Światła wielkiego miasta“ (Cb. Chaplin).  
SŁONCE: „Pokusy Europy“ (Liljana Harvey, Igo Sym).  
UCIECHA: „Godzina z tobą“ (M. Chevalier, Jeanette Mac Donald).

**DZIŚ „LOHENGRIN“ WAGNERA PO CE-NACH ZNIŻONYCH.** Dzisiejsze przedstawienie wieczorne wypelni powtórzenie XV premjery opery krakowskiej „Lohengrina“ Wagnera. Przedstawienie to uświetni udział najwybitniejszego przedstawiciela partji wagnerowskich Marcel-go Sowińskiego i świetnej sopranistki dramatycznej opery warszawskiej i lwowskiej p. Fr. Platówny. Partnerami głównej pary wykonawców będą, eblubnie znani naszym melomanom pp.: A. Mazanek i Stef. Romanowski, zarazem reżyser „Lohengrina“. Obiedny dopełniają pp.: W. Pastówna i A. Mazurek. Przy pulcio kapelmistrzowskim dyr. Bol. Wallek-Walewski. — „Lohengrin“ dany będzie po cenach niższych.

**WE CZWARTEK PREMJERA „MAKRYNY“.** We czwartek wprowadza teatr krakowski do swego repertuaru poemat dramatyczny cenionego liryka krakowskiego, Antoniego Waśkowskiego „Makrynę“. Dramat ten oparty tematycznie o historję działalności demonicznej postaci Matki Makryny Mieczysławskiej, ujętej pod kątem widzenia rewelacyjnego odkryć Jezuita Ks. Urbana, stanowić będzie bezsprzecznie jedną z ciekawszych premjer bież. sezonu. Niezwykle trudne ujęcie sceniczne rozwiązuje reżyser sztuki p. J. Karbowski, który równocześnie kreować będzie 5 wcieliń Lucyfera. Postać tytułową odtworzy p. E. Kunina.

### O elektronach i protonach

W dniu 11. bm. t. j. w środę, o godz. 17.10 przed mikrofonem Rozgłośni krakowskiej prof. dr. Konstanty Zakrzewski wygłosi na wszystkich falach polskich wykład, w którym w przystępny sposób wyłoży słuchaczom przełomowe zdobycze nowej fizyki. — Prelegent przypomniał przedewszystkiem podstawy, na których wspiera się fundamentalne twierdzenie współczesnej fizyki, które głosi, że ostatecznymi elementami, z których składa się wszelka materja, są małe cząstki naelektryzowane bądź to ujemnie (elektrony), bądź też dodatnio (protony). Omówiwszy znaczenie tego twierdzenia dla tłumaczenia różnych zjawisk fizycznych i chemicznych, prelegent da obraz najważniejszych własności elektronów i protonów, tudzież zda sprawę z najnowszych odkryć, które okazały, że dawna hipoteza, jakoby można było przyrównać te elementy do naelektryzowanych punktów materialnych, okazała się niewystarczającą. — Elektrony i protony, jak wszelkie wogóle cząstki materialne posiadają własności, które występują w falowaniu. W świecie materji panuje dualizm i jej składowe elementy objawiają się nam bądź jako materialne punkty, bądź też jako fale. Podobnego rodzaju dualizm występuje również w świecie zjawisk, które do niedawna tłumaczono jako czyste falowanie, a mianowicie w zjawiskach promieniowania. — Od-

Od czwartku  
5-go maja br.

W Kinoteatrze

„SWIT“

Straszewskiego 18  
(Dom Katolicki).

Początek przedstaw.: w dnie powszednie o 5.30 i 7.30, w niedzielę i święta o 3.30, 5.30 i 7.50  
Ceny mi jse od 50 gr. do 2 zł. — — Zniżki dla Urzędników, Wojskowych i Akademików

Po długiej przerwie i oczekiwaniu, znowu na ekranie naszego kina ulubienicy publiczności!

## Pat i Patachon

Arcyzabawne przygody w 12-tu wielkich aktach

Radość — Weselość — Śmiech!

Dwie godziny niebywałego humoru!!!

## Imponująca procesja wawelska na Skalkę.

Z okazji uroczystości ku czei św. Stanisława Biskupa, odbywały się wczoraj od samego rana nabożeństwa w kościele O. O. Paulinów na Skalkę, przy udziale nieprzeliczonych rzesz wiernych z Krakowa i okolicznych miejscowości. O godzinie 10 rano Książę Metropolita Sapiaha celebrował w Bazylice katedralnej na Wawelu pontyfikalną Sumę w obecności Kapituły, alumnów Seminarjów duchowych i tłumów wiernych.

Kolo godziny 4 popołudniu wyruszyła z Wawelu obrzymia procesja z Głową św. Biskupa Męczennika na Skalkę. Przy dźwiękach dzwonów wszystkich kościołów krakowskich, wśród których wyróżniał się donośny, spiżowy głos Zygmunta, ruszyła procesja z Katedry ze śpiewem litanji do Wszystkich Świętych na ustach, główną bramą „Herbową“, kierując się kolo kościółka św. Idziego w ul. Grodzką. Naprzód szły bractwa kościelne z chorągwiemi i fero-tronami ze wszystkich kościołów krakowskich, za nimi duchowieństwo świeckie i zakonne, dalej klerycy, poczem postępowali: Ks. Biskup

Rospond, dziekan Kapituły katedralnej Ks. Inf. Słepieki, Księża Prałaci: Podwin, Domasik, Fijałek, Kulig i Skoczynski. Za Kapitułą szło 4 diakonów w damatykach niosąc na okryciu adamaszkowem relikwiarz z Głową św. Stanisława Biskupa, poczem postępowali prowadzący procesję Książę Metropolita Sapiaha. Imponująca pochód religijny zamykały obrzymie rzesze pobożnej publiczności.

Procesja przybyła Skalkę o godzinie 4.30 popołudniu a w pół godziny później wyszedł z niesporami Ks. Prałat Kulig w asyście licznego duchowieństwa i odprawił nabożeństwo w obecności obu Arcypasterzy. W czasie niesporów kazanie w kościele wygłosił Ks. Dr. F. Machay a na dziedzińcu kościelnym wypełnionym po brzegi wiernymi mówił kazanie regens Seminarjum duchownego częstochowskiego, Ks. Prałat Makowski. Po niesporach Książę Metropolita udzielił wiernym z ganku kościelnego błogosławieństwa Głową św. Stanisława, poczem procesja prowadzona przez Ks. Prałata Kuliga wróciła na Wawel.

## Wody do ust BOTOT i pasty

poleca:

Drogerja — Perfumerja — Skład apteczny

Im. św. Teresy **STEFAN HYLÄ** Kraków, ul. Wiślna 6

Telefon 138-09  
Stale na składzie: perfumy, wody kolońskie pudry, (także na wagę), mydła, kremy, wszelkie kosmetyki, szczotki, przybory do golenia, pasty do zębów, puderniczki, farby do włosów, gąbki i rękawice do mycia, zioła, leki, opatrunki, wody mineralne.

Na prowincję odwrotnie za zaliczeniem.

## Przed rozłamem w Związku artystów plastyków.

Znamienna kampanja opozycyjna p. Pronaszki.

W krakowskim Związku artystów plastyków doszło w ostatnim czasie do taré wewnątrz nych, które grożą rozpadem tego zasłużonego Towarzystwa. Sprawa wiąże się z ostatniem Walnem Zgromadzeniem Towarzystwa, odbytem z początkiem maja br. Ponieważ dotychczasowy zarząd z prezesem p. Zb. Pronaszką (sanacyjnym radcą miejskim) stracił w ostatnim czasie zaufanie członków Towarzystwa, przeto Walne Zebranie wybrało zarząd nowy z artystą malarzem p. Władimirem Hofmanem na czele. Przez przeoczenie zapomniano jednak dokonać wyboru Komisji rewizyjnej i sądu koleżeńkiego. W tym celu trzeba było zwołać

W tym celu trzeba było zwołać krycia te sprowadziły daleko idący przewrót w teorii zjawisk, tudzież w interpretacji praw, które niemi rządzą.

nadzwyczajne walne zebranie. Skorzystał z tego były prezes p. Pronaszko i na zgromadzeniu tem w dn. 7 bm. przeprowadził kampanję za unieważnieniem dokonanego już wyboru zarządu. Przy pomocy niewidywanych nigdy na zebraniach artystów, którzy zresztą już dawno przestali malować, spowodował unieważnienie dokonanego poprzednio wyboru. Stosunek sił przeciwnych stron na tem zebraniu był następujący: 29 zwolenników p. Pronaszki (głównie młodych adeptów sztuki, świeżo przybyłych z Paryża, i częściowo żydów) a 21 pierwszorzędnych artystów (jak Wł. Hofman, Hukan, Hrynkowski, wiceprezes Filipkiewicz, Pochwalscy, Terlecki, Fądkowicz, Orszulski i in.), którzy dążyli do uzdrowienia stosunków w Towarzystwie. W konsekwencji zmajoryzowania Walnego Zebrania przez grupę p. Pronaszki, 21 członków Towarzystwa opuściło Walne Zebranie.

## Z całego świata.

Jeszcze jedna wyprawa podziecko Lindbergha.

Z N. Jorku donoszą, że wkrótce nastąpi wyjaśnienie tajemnicy porwania dziecka Lindbergha. Rzecz wyjaśnił się ma ostatecznie, gdy powróci do portu Norfolk w stanie Virginia parowy jacht Marcon, który wyjechał stamtąd w ostatni piątek, mając na pokładzie Johna Curtisa, pełnomocnika Lindbergha do rokowań z bandytami. Na jachcie znajdował się ma podobno i sam Lindbergh, którego niema już w domu w Hopewell od pięciu dni.

W obecnej chwili jacht Marcon znajduje się poza terytorjalnemi wodami Stanów Zjednoczonych. W razie oddania dziecka nastąpić ma tylko wymiana 50.000 dolarów na inne banknoty. Tajemniczość, jaką spowity był jacht Marcona, przemawia za prawdziwością tych pogłosek.

## Radio.

Wtorek, dnia 10 maja 1932.

Kraków, (312.8) G. 11.45 Przegląd prasy 11.58 Sygnał czasu; 12.10 Płyty gramofonowe 13.20 Komunikat met. z Warszawy. 15.05 Komunikat gospodarczy i giełda pieniężna z Warszawy; 15.15 Transmisje z Warszawy; 16.20 Odczyt z Wilna; 16.40 Pieśni majowe z Wieży Marji; 16.55 Płyty gramofonowe; 17.10 Odczyt z Warszawy; 17.35 Transmisje z Warszawy; 18.50 Rozmaitości; 19.10 „Stary Kraków“ w opr. dr. Jerzego Dobrzyckiego; 19.25 Program na dzień następny; 19.30 Płyty gramofonowe 19.50 Transmisje z Warszawy; 22.35 Wiadomości bieżące; 22.40 Muzyka taneczna z Warszawy.

Katowice, (408.7) G. 14.55 Komunikat Polskiego Związku Zrzeszeń Gospolarszych Woj. Śl.; 15.05 Transmisje z Warszawy; 15.50 Intermezzo muzyczne; 19.05 Odcinek powieściowy; 19.20 Wł. Wysomiński, feljton p. t. „Niebezpieczny zawód operatora filmowego“; 22.45 Muzyka taneczna z Warszawy.

Lwów, (380.7) G. 11.58 Sygnał czasu z Warszawy, hejnał z Krakowa, program na dzień bieżący; 15.50 Program dla dzieci młodszych; 15.50 „Słowiki“ wg. A. Lewickiej w opr. p. Ady Arzt-Jampolskiej; 16.40 Płyty gramofonowe i Silva Rerum; 21.10 Skrzynka techniczna koresp. bież. omówi inż. Józef Miński; 23.00 Muzyka taneczna z Warszawy.

S. p.

Z KOSIŃSKICH

## KAZIMIERA BYSTRZONOWSKA

przeżywszy lat 97, po ciężkiej chorobie opatrzona św. Sakramentami, zasnąła w Panu dnia 7-go maja 1932 r. w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne

przy zwłokach odprawione zostanie we wtorek dnia 10 b. m. o godzinie 9-tej rano w kościele S. S. Służebnic N. Serca Jezusowego przy ul. Garnarskiej, poczem nastąpi eksportacja wprost na cmentarz na które to smutne obrzędy stroskane dzieci, wnuki i prawnuki zapraszają Krewnych Przyjaciół i Znajomych.

## Sport.

W PIERWSZYM DNIU SPOTKANIA TENISOWEGO Racing Club (Paryż)—Legja (Warszawa), który rozpoczął się w ub. czwartek w Warszawie, Tłoczyński pokonał Francuza, Du Plaix 2:6; 6:3; 6:1; 7:5; słabo grający Max Stolarow przegrał z Brugnonem 3:6; 7:5; 0:6; 0:6.

Przykrą niespodziankę sprawiła para polska Jędrzejowska—Jerzy Stolarow, przegrywając łatwo 1:6; 4:6; zaś para J. Stolarow i Tłoczyński uległa Francuzom, Brugnon-Gentien 6:2; 6:1; 6:3. Gra pokazowa Heblada—Gentien przyniosła zwycięstwo Polakowi 6:2; 6:1.

WYŚCIG KOLARSKI DOKOŁA ŚLĄSKA na trasie 140 km. wygrał Ligoń z Polityjnego K. S. w czasie 4 godz. 35 min. 2 sek.

## HUMOR.

Na poczcie w Austrii. Interesant nie może sobie dać rady z piórem, które zardzewiało i nie pisze. Zirytowany zwraca się do urzędnika i pyta z ironją, pokazując mu pióro:  
— Przepaszam... tem piórem podpisywał chyba cesarz swoją abdykację?  
— Informacji udziela się w okienku numer trzeci. — odpowiada urzędnik.

NIELADA POMYSŁ.

Chłm Lewkowicz ciężko zachorował. Ponieważ nie miał zaufania do jedynego lekarza w mieście, przeto napisał do Lwowa do profesora, zapytując, ile weźmie za wizytę.

Profesor zażądał 500 złotych Lewkowicz zgadził się. W dniu przyjazdu, syn Lewkowicza oczekiwał profesora na dworcu:

— Panie profesorze, stało się nieszczęście! Mój ojciec tej nocy umarł, ale nie chcąc narażać pana profesora na straty, zamówiłem dziesięciu pacjentów z okolicy. Ale to biedota, ośm więcej niż po 50—60 złotych nie zapłacą panu profesorowi.

Profesor nie miał innej rady, gdyż powrotny pociąg odchodził za kilka godzin, zodał więc tych chorych i zamiast 500 złotych otrzymał 600.

Przed odjazdem zagna się z mł dym Lewkowiczem.

— Bardzo panu dziękuję, zechce pan przyjąć ode mnie te 100 złotych nadwyżki.

Lewkowicz wziął pieniądze i rzekł:

— Szczerze — za szczerłość; mój ojciec wcale nie umarł, ale był między tymi dziesięcioma pacjentami.

Dziś!

w kinoteatrze

## „UCIECHA“

Dziś!

w kinoteatrze

## GODZINA Z TOBĄ

Najweselejszy, najpotężniejszy twór tytana reżyserów ERNESTA LUBITSCHA.

Niezapomniane kreacje stwarzają ten za którym szaleją kobiety **MAURICE CHEVALIER**

Najpiękniejsza, najrozkoszniejsza **JEANETTE MAC DONALD**

Przecudną muzykę skomponował **OSKAR STRAUSS**.

Arcydzieło pikanterji, humoru, muzyki — komedja o której cały świat wyraża się z największym zachwytem.

Godzina z Tobą — to nowy triumf Paramounta!



### Akcja unijna jest konieczną.

List Ks. Biskupa Przeździeckiego.

Biskup podlaski, ks. dr. Przeździecki wydał list pasterski, w którym przedstawia historię rozpoczęcia pracy unijnej na naszych ziemiach wschodnich i odiera zarzuty przeciwko tej akcji. Ewangelia musi być głoszona wszystkim narodom a Kościół nie może nikogo wynaradawiać. Zarzut „rusyfikacji” jest niesłuszny.

„Nie znamy faktu — pisze Ks. Biskup Przeździecki — aby pracujący u nas na polu unijnym odbierali gdziekolwiek język macierzysty. Gdyby coś podobnego gdziekolwiek się zdarzyło, z całą siłą wystąpiłoby przeciwko temu. I owszem znamy fakt, że gdy Polacy przychodzą do świątyni obrządku bizantyjsko-słowiańskiego, to kapłan przemawia do nich po polsku. Czy można nazwać zbrodnią, że duchowny do ludzi mówiących po rosyjsku, rusińsku, białorusku, niemiecku, francusku i t. d. przemawia w ich języku macierzystym?”

Nie powinien zrażać nas do unii jakiś wypadek, że do pracy unijnej dostanie się pracownik nieodpowiedni lub zły. I Chrystus Pan miał w swoim gronie Judasza. Faktem jest, że duchowieństwo unijne, kształcone we własnym seminarjum, staje się coraz bardziej odpowiedzialne do wielkich swych zadań.

### Zjazd Ch. Nar. Nauczycielstwa we Lwowie

X. Walny Zjazd Delegatów Oddziału Okręgowego Stow. Chrz. Nar. Naucz. Szkół Powsz. odbędzie się we Lwowie dnia 8 maja. Po nabożeństwie w Katedrze obrz. lac. o godz. 9. odbędzie się o godz. 10-tej posiedzenie plenarne w sali Stowarzyszenia (ul. Zimorowicza L. 17). Referat „O kształceniu charakteru” wygłosi dr. M. Krenz, prof. Un. Jana Kazim., a referat „Obecna sytuacja szkolnictwa i nauczycielstwa” — pos. Rudolf Hallar. O godz. 4-tej po południu odbędzie się drugie posiedzenie plenarne, a o godz. 8-mej wieczór — wieczornica.

### FISHARMONJE



**SZKOLNE**  
„Schneider'a”  
długość 1 m  
szerokość 0.52 m  
wysokość 1.12 m  
4 oktawowe  
system ameryk.

po niższej cenie ZŁ. 650.—  
poleca Skład fortepianów

**WŁAD. BOLONSKI**  
KRAKOW, RYNEK GŁ. 34.

### W 308 miastach mniej ludności niż w Warszawie.

Według tymczasowych obliczeń wyników drugiego powszechnego spisu ludności, na ogół na przypadek 636 miast w Polsce, prawie połowa przypada na najmniejsze ośrodki miejskie, liczące niżej 5.000 mieszkańców; miast takich jest 308.

Mimo wielkiej liczby tych małych miast, ludność ich wynosi ogółem tylko 926.875 mieszkańców, a zatem znacznie mniej niż w jednym mieście — Warszawie.

W przeciwieństwie do małych miast, największe ośrodki miejskie, liczące powyżej 100 tysięcy mieszkańców, skupiają w zaledwie 11 miastach aż 3.348.000 ludności. Między najmniejszymi a największymi skupieniami miejskimi znajduje się w Polsce 277 miast małych (5.000 do 25.000 mieszkańców), oraz 40 miast średnich (25.000 do 100.000 mieszkańców).

Największa liczba ludności, mianowicie — 4.404.787 osób mieszka w ośrodkach miejskich, liczących między 5.000 a 100.000 mieszkańców.

## Dziś i codziennie „Wanda” w KINOTEATRZE DŹWIĘKOWYM

Św. Gertrudy 5.

Arcydzieła filmowe stojące na wyżynie najdoskonalszej sztuki! Film tętniący szczerą radością i rytmem współczesnego życia!

# SIEDEM DNI SZCZĘŚCIA

Zachwycająca pieśń miłości i szczęścia — Film czarujących melodii. — W rolach głównych

JANINA GUISE, ROGER TREVILLE oraz znakomity tenor niemiecki GUSTAW SCHMIDT

Olsniwiająca przepychem wystawa! — Upojne melodie tanga! — Film muzyki czarownej rozgrywający się na tle przepięknych zdjęć Wenecji.

Ponadto w programie arcyzabawna komedia w 2 aktach

## „Dramat w Psiej Wólce”

w wykonaniu 100 tresowanych psów.

Ze względu na obecny kryzys ceny miejsc znacznie niższe!

Początek seansów o godzinie 5, 7 i 9-10, w niedzielę o godzinie 3-ciej. Program Nr. 33.

### Mussolini przemawia...



Jedną ze swych licznych mów wygłosił ostatnio Mussolini do przedstawicieli młodzieży faszystowskiej, z okazji rocznicy założenia Rzymu. Mówił o młodzieży starożytnej Romy, stawiając ją za przykład współczesnym.

### Wpływ nadmiernych wzniesień na ustrój ludzki.

II. Aklimatyzacyjne wypaczenia fizjologicznego życia, przydarzające się u ludzi zrosztu zdrowych raczej tylko wyjątkowo w warunkach klimatycznych, panujących na niezbyt wielkich wysokościach do granicy około 2000 m. nad poziomem morza, zjawiają się coraz częściej w miarę rosnącego wznoszenia się poziomu, a wreszcie stają się zupełnie powszednim zjawiskiem.

Dla leczenia klimatycznego nie posiada dokładniejsza znajomość tych rzeczy istotnego znaczenia, skoro uzdrowiska, a w szczególności stacje klimatyczne nie leżą nigdzie w Europie na wysokości 2000 m. n. p. m. Ale jednak obchodzą one medycynę i lekarzy, obecnie więcej, niżeli kiedykolwiek dawniej, z powodu wielkiego rozpowszechnienia górskiej turystyki. Nieco dokładniejsze rozpatrzenie ujemnych skutków pobytu na terenie wysokich gór jest wobec tego dostatecznie uzasadnione.

Wstępny objaw ujemnego wpływu podniebia na większych wyżynach tworzy, obok znacznego przyspieszenia czynności serca i ruchów oddechowych, uczucie zmęczenia przy fizycznej pracy, z istoty swojej bynajmniej nie nadmiernej, a równocześnie z tem znaczna ociężałość i przygnębienie psychiczne. Jawnym i zupełnie przedmiotowym wyrazem gorszej sprawności fizycznej są w takich przypadkach wyniki oznaczeń dokonanej pracy, która zrosztą w

górach nie odbywa się wogóle z takim samym efektem, jak w równinach. Za przykład mogą tu posłużyć mierzenia ergometryczne u braci Loewy'ch i u Zuntza w czasie pobytu w Alpach. Przy pracy w zupełnie swobodnym tempie notowano:

Miejscowość	Wzniesienie	Praca w metrokilogramach w ciągu 1-ej minuty		
		A. Loewy	J. Loewy	L. Zuntz
Berlin	370'	570	580	809
Col d'Olen 2'900 m. n. p. m.	3000'	440	504	574

Różnice tych wartości są zupełnie wyraźne. Jeszcze dosadniej zaznacza się wpływ wysokogórskiego klimatu przy porównywaniu pracy, wykonanej z użyciem wszystkich sił. Schumburg wydobywał z siebie w Berlinie w ciągu 1-ej minuty 999 mkg, na wysokości 2800 m. n. p. m. 619 mkg, a na wysokości 3800 m. n. p. m. już tylko 354 mkg.

Podobne wyniki daly także oznaczenia siły mięśni u ludzi, przebywających nieco dłużej w rozrzedzonym powietrzu komory pneumatycznej, wykonane przez Loewy'ego i Placzeka. Ilość kilogrametrów, wskazywana przez siłę

mierzył była po takim posiedzeniu znacznie mniejsza, niżeli przed posiedzeniem.

Mniejsza wydajność pracy w klimacie wysokogórskim jest tem znamiennejsza, skoro na wykonanie jej zużywa się więcej fizjologicznego paliwa. Trzeba także przypomnieć o gorszym wyszukiwaniu ciał białkowych i o tośnukowym maleniu ilości azotu mocznika w porównaniu z ilością azotu, pochodzącego z innych źródeł białkowych, o większej wartości współczynnika azotowo-kalorycznego, o pojawianiu się w moczu ciał, których w zwykłych warunkach niema w nim zupełnie, albo znajdują się tylko w prawie nieważkich śladach.

Barzo niepoślednie znaczenie posiadają także badania, zajmujące się określaniem stopnia zasadowości krwi ludzi, przebywających na znacznych wysokościach. Po pierwszej wiadomości, podanej przez Galeotti'ego, o znacznym, bo 36—47% wynoszącym ubytku z zapasu zasad, stwierdzonym na szczycie Monte Rosa, 4560 metrów n. p. m., przybyło kilka sprawozdań, donoszących o podobnych wynikach badań, dokonanych także na niższych poziomach. Należą tu publikacje Duriga i Zuntza (2160 m. n. p. m.), Laquera (2900 m. n. p. m.), Douglasa i in. Cenne uzupełnienie dla nich tworzą oznaczenia, wykonywane z identycznymi wynikami przez Aggazzotti'ego i Ryffela w krwi ludzi, przebywających przez kilka godzin w komorach pneumatycznych w znacznie rozrzedzonym powietrzu, oraz badania Araki'ego i Ryffela, stwierdzające, pierwsze w krwi zwierząt, drugie w krwi ludzi, trzymanych nieco dłużej w rozrzedzonym powietrzu, obecność kwasu mlecznego. Dodać wreszcie trzeba do tego sprawozdanie Bancrofta z badań krwi na wysokości 3300 m. n. p. m. o zmianie oxyhemoglobiny, nadającej jej takie cechy, jakich na równinach nabiera po dodaniu do 100 ctm.<sup>3</sup> krwi 70—80 mg. kwasu mlecznego.

Powstawanie w klimacie wysokogórskim zupełnie wyraźnych zmian w gospodarstwie ustrojowym tłumaczy, zdaje się, dostatecznie zjawianie się rozmaitych czysto cielesnych zbroczeń czynnościowych. O większej lub mniejszej zdolności wyrównywania następstw niedoboru tlenu zależy, czy objawy niesprawności fizycznej zjawiają się na stosunkowo niezbyt jeszcze wielkich, czy też dopiero na istotnie znacznych wyniosłościach. Poruszając w tej formie zagadnienie względności, zaznaczamy tem samem, że nie mamy tu jeszcze na myśli tych wzniesień, na których już każdy ustrój ludzki, nie zżyty z wysokimi górami, musi odczuwać głód tlenu, a liczymy się raczej z właściwościami klimatycznymi wysoko położonych stacyj turystycznych, o cechach podniebia, określanego mianem podniebia hiperalpejskiego.

Osobną wzmianką należy się jeszcze przedmiotowym niedomaganiom psychicznym. Zupełnie uzasadnione wydawałoby się przypuszczenie, że także w zakresie działalności władz umysłowych będzie można wykryć jakieś mniej lub więcej wyraźne objawy osłabienia i gorszej sprawności. W rzeczywistości nie ma ich jednak prawie zupełnie. Wynika to przynajmniej z dotychczasowych badań, wykonywanych na Monte Rosa, najpierw przez Mossa'a, nieco później przez Duriga i Reichel'a, uzupełnionych następnie badaniami w komorze pneumatycznej przez Kiesowa, oraz przez Loewy'ego i Placzeka. Sposób i przebieg pracy umysłowej przy działaniach rachunkowych, próby pamięci i zdolności kombinowania i t. d. nie dostarczały podstaw dla stwierdzenia niewątpliwych oznak osłabienia działalności władz umysłowych.

Niemożność wykazania jawnych przedmiotowych znamion osłabienia sprawności mózgu nie zmniejsza jednak objawowego znaczenia uczucia niepewności i zanikania energii i werwy, ważących tak bardzo wiele przy wszelkich cięższych wyprawach turystycznych. I nie można ich żadną miarą lekceważyć, bo i one służą za wskazówkę, że sprawność fizjologiczna ustroju nie starczy już do zupełnego wyrównywania zmian, sprowadzonych w warunkach pracy biologicznej przez niezwykle właściwości podniebia, głównie przez zmniejszenie ilości tlenu.

Prof. Dr. LUDOMIŁ KORCZYŃSKI.

### Celem uregulowania nakładu rosimy o najrychlejsze uregulowanie prenumeraty.

Od piątku 29. b. m.

## „APOLLO”

w teatrze świetnym

Najnowszy przełom produkcji światowej o czarującym humorze, mel. motywach śpiewnych i przebogatej wystawie! Triumf dowcipu i śmiechu! — Świetny poemat miłości i zabawy! Największe arcydzieło genialnego mistrza i króla reżyserów

## JEJ EKSCYLENCJA MIŁOŚĆ

najrozkoszniejszej, najwieloszy film śpiewno-muzyczny, zdumiewający urzekaniem i nieporównanym komizmem! Koceluszek z dancingu... Nowoczesny Sinobrodzi... Donżuan rozwodzi się po raz siódmy!... Jak tańcza i śmieje się w Paryżu.

W głównej roli — ulubienica Paryża, prze-słizna najpopularniejsza gwiazda Francji

ANNA BELLA.

szlachetny gwiazdor ekranu ALERME PRINCE oraz najznakomitszy zespół komików: ROGER TREVILLE, ANDRE LEFAURE, GR. VTA. TEIMBR. Pioserki do tego filmu napisał najmodniejszy kompozytor przebojów tanecznych WALTER JURMAN. — Czy znasz mój rytm?... O tobie myślę całą noc... Ty nie jesteś pierwszą... oto co śpiewa cały Paryż a za nim dancingi wielkich stolic. — Setki najurodzajszych kobiet i wytwornych mężczyzn. — Wszystko w tem arcydziele żyje, drży i pulsuje namiętym tańcem, ognistą pieśnią i żywiołowym humorem!

Od, soboty 30 bm.

## „SZTUKA”

w kinoteatrze

Najnowszy arcyfilm „Paramountu” o sensajnej treści p. t.

## KAPITAN WAHLAN

Wspaniały romans osnuty na tle miłości, poświęcenia, intrygi i kapitalnych niezwykle przygód. Najlepsze przeżycia miłosne! — Śliczne kochane dziecko, budzące powszechny podziw — węzeł łączącym dwoje kochających się istot! — Kolosalne emocje! Stuprocentowy marynarze! Piękne kobiety! — W roli głównej dawno niewidziany bohater „Marokka” GARY COOPER ulubieniec kobiet, oraz wioślana czarująca CLAUDETTE COLBERT, reżyserji znakomitego Edwarda Slomana)

Film ten ogląda się dla jego walorów treściowych — z zaparciem temu jak wyjątkowo emocjonujący, sensacyjny romans! — Film wersji angielskiej w tłumaczeniu polskim!



**Książki wydawnicze.**

**K. HAENSEL: „WALKA O MATTERHORN”,** opowieść prawdziwa, tłumaczyła z niemieckiego Marja Sandoz, Kraków 1922., str. 187.

Opowieść Haensla: „Walka o Matterhorn” ma w podtytułowym określeniu: — opowieść prawdziwa. Przedstawia bowiem bohaterstwo Anglika, Whympera, który w r. 1865 pierwszy zśród ludzi postawił stopę na niedostępnym i niezbadanym dotąd olbrzymim alpejskim, Matterhorn.

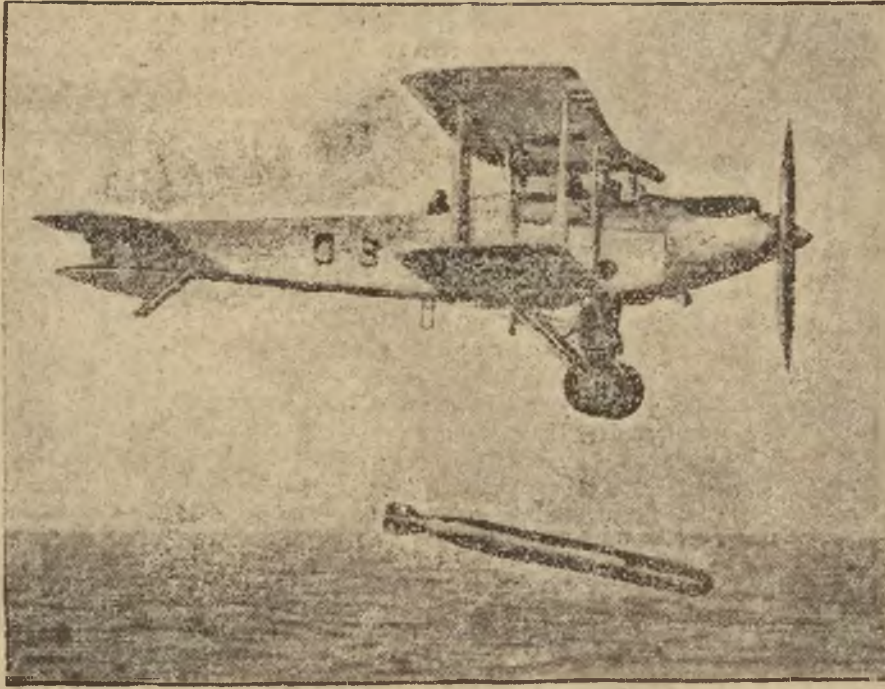
Lecz „prawdziwość” wydarzenia małym byłaby tytułem do wyróżnienia opowieści Haensla i do przyswojenia jej polskiemu językowi. Utwór Haensla jest dramatem. Od początku do końca toczy się w nim jakby walka ciekawa między człowiekiem i szczytem niedostępnym. Cztery lata trwa ta walka. Kilkakrotnie usiłuje angielski alpinista wdrzeć się na niedostępny szczyt, i zawsze bezskutecznie. To go nie zraża. Wyprawa podjęta w r. 1865 pozwala mu wreszcie odnieść triumf nad niedostępnym szczytem. Lecz nie bez ofiar. Z siedmiu towarzyszy, którzy z Whymperem rozpoczęli zdobywanie góry, tylko trzech wróciło. Inni znaleźli śmierć wracając ze szczytu na lodowatych jego stokach.

Dramat alpinistyczny został przez autora przedstawiony w sposób fascynujący. Haensel wczuł się głęboko w ten górski właściwy urok, będący prawie „urzeczeniem”. Urok rzucany na ludzi przez dumne, wyzywające szczyty.

Polski przekład jest nie tylko bez zarzutu. Jest doskonały. P. Sandozowa, znana czytelnikom naszego pisma, z tłumaczenia „Pilatusa” i z poetycznych impresyj taterniczych, przetłumaczyła niemiecką powieść językiem tak swobodnym, i tak plastycznym, że się nie czuje tłumaczenia. „Walka o Matterhorn”, prawdziwa walka, będzie w naszym świecie taterniczym z pewnością mile przyjęta.

**Sztuczna krtka.**

W Ameryce wynaleziono przyrząd, przy pomocy którego niemowli podobno mogą mówić. Ile w tem prawdy — niewiadomo, ale Ameryka słynie oddawna, jako kraj wszelkich możliwych niemożliwości.

**Rozbrojenie w praktyce.**

W Genewie obraduje obecnie konferencja rozbrojeniowa. Poważną rolę odgrywają w niej delegaci Wielkiej Brytanji. Fakt ten nie przeszkodził jednak zapatrzeniu w tych dniach angielskiej powietrznej floty wojennej w olbrzymie samoloty mające urządzenie służące do wyrzucania torped. Samoloty te będą niezwykle groźne dla okrętów wojennych.

**Dwutysiąclecie stenografji**

Posługiwanie się stenografją we współczesnym życiu publicznym i handlowym mogłoby nasunąć przypuszczenie, że ta umiejętność skróconego pisania jest wytworem czasów. Pogląd ten jest mylny, gdyż stenografja początkami swymi sięga dwóch tysięcy lat wstecz. Jeśli za pierwszą datę uważać bieżący dzień 5 grudnia 63 roku przed Chr., kiedy to została „wystenografowana” mowa młodszego Kato z Utyki, którą wygłosił w rzymskim senacie przeciw sprzysiężeniu Katyliny. Drugim, ważniejszym „uwiecznieniem” żywego słowa było spisanie przemówienia Cicerona w r. 52 przed Chrystusem. To są dwa pierwsze dokumenty stenografji parlamentarnej, zastosowanej z najlepszym wynikiem przez niewolnika a później przez wyzwolenca i zaufanego Cicerona, Marka Tulliusa Tirona (ur. 103 przed Chr.). Tenże Tiron dał swym systemem skróconego pisma podwaliny pod starożytną stenografję łacińską, która przetrwała długie wieki po upadku Cesarstwa Rzymskiego i zachowała się w średniowiecznych skrótach łacińskich.

Wszelkie próby ścisłego pisania, podejmowane tak w Grecji, jak i w Rzymie przed Tironem, nie można uważać za stenografję w ścisłym tego słowa znaczeniu. Skrócenia te polegały bądźto na opuszczeniu końcówek gramatycznych, co znajdowało dość powszechne zastosowanie, bądźto na używaniu symbolów (sigle, notae vulgares) — przypisywanych poecie Enniusowi. Znaków tych było 1200. Nprzykład zamiast Senatus populusque Romanus, pisano SPQR, Senatus Consultum — SC. Wymyślono nawet na słynny cytat: Quousque tandem abutere, Catilina, patientia nostra? —

znak QPN. Jako trwale znaki przetrwały do nas: M na 1000 oraz C na 100.

Znaki tironowskie opierały się na podstawie geometrycznej t. zn. kombinowały w sobie linje, koło i półkoło i naśladowały ogólnie litery rzymskie. Specjalny znak zastępował słowo i zwykle zawierał w sobie literę najcharakterystyczniejszą z danego słowa. Żeby się zatem wyuczyć stenografji, trzeba było opanować poszczególne znaki, których za czasów filozofa Seneki było 5.600, obecnie znamy około 13 tysięcy znaków ze stenografji starożytności.

Zastosowanie znaków tironowskich w I wieku po Chr. objęło wiele dziedzin życia publicznego i prywatnego, gdyż już wówczas znano na swój sposób zasadę: Czas, to pieniądz! Wiemy, że kazania Ojca Kościoła Aureliusza Augustyna z lat 391 — 395 po Chr., zostały spisane przez stenografów. Podobnie spisano i ogłoszono przemówienia papieża Grzegorza Wielkiego z lat 590 — 604. Także Origenes i Hieronim posługiwali się „tachygrafami”. Zależnie od ich stanowiska państwowego, czy kościelnego, zwano ich exceptores, actuarii, notarii lub notarii ecclesiastici.

Tradycja podaje, że już cesarz August, uznał stenografję za użyteczną umiejętność i założył szkoły stenografów. Nauki udzielałi wykształceni niewolnicy, jednak wolno urodzeni nie posyłali swych synów do tych szkół, gdyż mimo praktycznych korzyści uchodziła stenografja za wymysł wzgardzonych niewolników vilissimorum mancipiorum commenta — jak powiada Seneca.

Aż do 10 wieku po Chrystusie przetrwała starożytna stenografja. Z czasami dworskimi

go życia, rycerstwa średniowiecznego, walk wewnętrznych i wypraw krzyżowych zagnęła umiejętność rzymskich skrótów, kryjąc się za ledwie w ciszy murów klasztornych. W drugiej połowie XII wieku pojawia się w Anglii system skróconego pisania wymyślony przez zakonnik Jaua z Tilbury. Jest to jedyna zasługująca na wzmiankę próba stenografji, aż do czasów reformacji.

Począwszy od końca XVI wieku rozpoczyna się okres stałego zainteresowania i ulepszenia metod skróconego pisma. W Anglii niejaki John Willis pierwszy używa słowa „stenografja”, a jego podręcznik wydany w roku 1602 ukazuje się w 14 wydaniach. On to rzucił hasło, tak ważne zresztą dla Anglików: pisz, jak słyszysz!.

System idzie za systemem. W XVII wieku jest ich 40, w roku 1836 mamy już 82 w samej Anglii. Najważniejsi twórcy to: Thomas Shelton (1637), William Mason (1672) oraz jego uczeń Thomas Gurney, którego system dotychczas jest w użyciu u państwowych stenografów angielskich. John Byron (1749) i Samuel Taylor. System ostatniego został przetłumaczony prawie na wszystkie języki europejskie. Wspólną cechą tych wszystkich metod jest czysty lub mieszany pierwiastek geometryczny, który się w niektórych krajach utrzymał do dziś dnia.

We Francji zajęto się stenografją dopiero w XVII wieku, zaś dwa następnego stulecia obrotowały w rozmaite próby i systemy. Przedewszystkiem starano się skorzystać z doświadczeń Anglików i przystosowywano do wymogów języka francuskiego, systemy angielskie. Zwiększa popularnością cieszył się podręcznik Teodora Piotra Bertins (1792), wzorowany na systemie Samuela Taylora. Okrągło pojawiło się we Francji 100 rozmaitych metod skróconego pisma, z których rozpowszechniły się metody Prevost'a, Fayeta oraz ks. Emila Dyploje (1868).

Inne narody wczesniej czy później musiały zająć się stenografją ze względu na wielkie korzyści tej umiejętności. Przeważnie poszły one za wzorami angielskimi i francuskimi, dostosowując systemy te do swych potrzeb.

Także Niemcy z początku czerpali z doświadczenia swych zachodnich kolegów, dopiero z Gabelsbergerem następuje istotna zmiana w sposobie pisma skróconego. Dotychczas we wszystkich systemach przeważał pierwiastek geometryczny, Gabelsberger zaś z sukcesem położył nacisk na pierwiastek graficzny stenografji, dając podwalinę pod nowoczesne systemy, zasadzające się na ciągłości pisma i dające w rezultacie wielką szybkość w pisaniu.

W ostatnich latach stworzono w Niemczech jeden oficjalny system (który zresztą nie wyklucza innych), będący kombinacją metody Gabelsbergera i Stolze-Schreya.

Polska stenografja czerpała głównie ze wzorów obcych, zwłaszcza niemieckich. Za polski system możnaby uważać system stenografji prof. Korbla, który wprawdzie opiera się na znanych elementach graficznych jednak nie jest niewolniczo zależny od metod graficznych. Nie można również odmówić pewnych zalet podręcznikowi Fr. Kotasa p. t. „Rychłopolis polski”. I tu praca oparta jest na elementach graficznych znanych systemów, dotychczas w Polsce nieużywanych.

R. P.

KAZIMIERZ N. GOLBA.

2

**W cieniu wielkiej legendy.**

POWIEŚĆ.

Chwil kilka tłuści się niemiłosiernie po drodze, którą tu świeżo ostrym żwirzem wysypano. Dojeżdżali już prawie do rynku, gdy woźnica, wskazując na majaczący po prawej stronie domek:

— To tu! — mruknął. — Świeci się jeszcze u niego.

Istotnie w dwóch oknach na niskim pięterku migotało światelko i cień jakiś przesuwający się raz poraz, jakby ktoś uparcie krażył dokoła izby.

— Nie śpi jeszcze! — zauważył Zarebski i myśl nagle strzeliła mu do głowy.

— Zatrzymajcie się chwilę! — rzekł do chłopca. — Trzeba konisom dać jeść, bo padną, nim dotrzym na miejsce. Ja skorzystam i wstąpię do szewca.

Chłop, zaskoczony nagłą decyzją, która widocznie pokrzyżowała jego nadzieje względem rychłego powrotu do domu, gębe rozdziawił ze zdumienia, pojąc nie mogąc tej osobliwej zachcianki.

— Konie zajdom! — próbował tłumaczyć, nie wiedząc jeszcze, czy o konie, czy o szewca szło bardziej.

Ale szlachcic rozprostował już ściernięte nogi i jakby nasycić chciał głód ruchu, zeskoczył zwinnie z kałamaszki. Korzystając z ciemności, sięgnął pod siedzenie i dobył stamtąd paczkę, którą wraz wsunął pod płaszcz.

— Zaczekać chwilę! — rzucił przerażonemu woźnicy, jak rozkaz, i brnąc przez błoto, dotarł

w kilku krokach poomacku do bramy niskiej, murywanej kamieniczki, obok której domyślił się raczej, niż domaćł, wejścia do warsztatu.

Jedno i drugie było już zamknięte.

— Do licha! — mruknął Zarebski. — Toć nie jest później, jak dziewięta.

Natknąwszy ręką na kołatkę, zaczął nią dobijać się do bramy.

II.

Pan Sebastian Dawidowski z wielką furją odbywał marsz dokoła stołu. Krzaczaste brwi zmarszczone miał groźnie, sumiasty was najeżony, z usz zaś wypylwał kleby fajczanego dymu, bądź strzykał śliną po kątach. Ze alteracja jego nie była poślednia. dowodził brudny fartuch szewski i zawinięte rękawy koszuli, którego to kostjumu od trzech godzin nie zmienił, kiedy warsztat zamknął i czeladników do domów przepędził! Dowodziło i to, że jejmość pani Marta Dawidowska, lubo dzielna niegdyś markietanka, nie śmiała wejść z kolacją, by nie przerywać groźnej meżowskiej samotności. Wołała już z dwiema córkami cicho siedzieć w kuchni, patrząc na dogasający ogień i marniejące jadlo.

Były sierżant grenadierów wiódł tymczasem wśród czterech ścian zaciętkły bój z niewidzialnym przeciwnikiem, gestykułując gwałtownie, jakby szedł na bagnety.

— Lotry! — grzmiał ochryplym basem. — Wiedeńskie bydlę, ma się rozumieć! Rewizji im się zachciało! Bebechy by wytrześli, gdyby mogli! Bohatryry zapowietrzono! Portki gubili ze strachu, gdyśmy szli na ten Wiedeń, smród jeno haniebny w ucieczce puszczał — a teraz kreishauptmanny, bezirskommandanty, polizeiraty, hoifraty i inne psubraty nosi mi do warsztatu tkać maja, albo — ma się rozumieć — do mieszkania? Niby dlatego, że miałem gościa z Warszawy? Niby, że spisek, czy co?

Tu stanął i charknął obrzydliwie w kąt, jakby stamtąd urzędowe czako z baczkiem wynurzyć się miało. Lecz zaraz rzucił się z pięściami „do ataku”, aż żyły nabrzmiały mu na czole:

— Poczekajcie! Ja wam pokażę spisek! Ale taki, że portki pogubicie znowu! Wolno wam żandarmy na Podgórz prowadzić? — mnie wolno cały Kraków spiskowy tu ściągnać! Wolno wam prawa kongresowe łamać po djabelsku? — mnie wolno wasze lajdactwa łamać po bożemu! Bązki mają na czapkach! Bączkami — ma się rozumieć — zakryli se czola! Ale ja was nauczę, baki lajnowate!

— Nauczę, do krośset! — huknął pięścią w stół, co mu ulżyło chyba setnie, bo zaraz otworzył drzwi do kuchni i — choć pani Marta z córkami przybladła ze strachu — zapytał znacznie spokojniej:

— Gdzie Tadek?

— Toli nie wrócił — odparła jejmość. — Cięgiem jeno tu siedzę i nie wiem: palić dalej, czy nie. Piec już zimny, wszystko wystygnione — zagderała na otuchę — ani wiedzieć, kiedy się komu jeść zachce.

— Mnie dziś nie do jada! Jedzcie same! Karolka i Paulinka pewnie głodne! — spojrzął na drobne, kilkonastoletnie córki. — Tadzka mogły szwarcgelbery przyskrzynić, jako że hrabiego do Krakowa odwoził.

— Tożem zaraz mówiła, że lepi by nam było przez tych hrabiowskich wizytów. Zawdy dziwować się mogą, kiedy hrabia do szewca przychodzi z przyjacielstwem!

— Wielkie rzeczy: hrabia! — obruszył się eks-sierżant. — Nie z takimi, jak on, już gadałem! A przyjmować mi wolno, kogo mi się — ma się rozumieć — podoba!

— Ale teraz o chłopaka idzie, by się gdzie nie zmarnował! — zatroskała się szczerze.

(Ciąg dalszy nastąpi.)